

## GEBRUIKSAANWIJZING PARATEX

## GEBRAUCHSANWEISUNG PARATEX

## MODE D'EMPLOI PARATEX

## USER INSTRUCTIONS PARATEX

## NL GEBRUIKSAANWIJZING PARATEX

Farmaceutische onderneming      Producent  
Velda BV                                  Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH  
De Giem 25                                Galgheide 8  
7547 SW Enschede                      D-48291 Telgte  
The Netherlands                        Germany

Omschrijving van het diergeneesmiddel  
SaniKoi Paratex oplossing voor siervissen

**Gebruiksdoel**  
SaniKoi Paratex is een diergeneesmiddel voor koudwater siervissen en werkt tegen karperluis (Argulus) en ankerwormen (Lernaea). Deze zijn duidelijk zichtbaar op de huid van de vissen.

**Contra-indicatie en bijwerkingen**  
Niet bekend. Wanneer u bijwerkingen bij uw siervissen constateert, meld dat aan uw dierenarts of apotheker.

**Diersoort**  
Siervissen

**Handleiding voor dosering en toepassingsgebied**  
Oplossing om toe te voegen in het vijverwater. Voor gebruik schudden.  
Dosering: 50 ml SaniKoi Paratex per 1000 liter vijverwater.  
De benodigde hoeveelheid SaniKoi Paratex mengen met een emmer vijverwater en over het oppervlak van de vijver verdelen. Daar de werkzame stoffen door lichtinwerking verminderen, adviseren we de behandeling te beginnen nadat de duisternis is ingevallen. Normaal gesproken voldoet een eenmalige behandeling van de vijver. In vijvers met een zeer grote biomassa kan de dosering worden verdubbeld.

Indien een filterinstallatie aanwezig is, dient deze tijdens de kuur enkele uren uitgeschakeld te worden. Hiermee wordt voorkomen dat het diergeneesmiddel door het filter wordt verwijderd. Na de behandeling kan het filter met schoongespoeld filtermateriaal weer in gebruik worden genomen.

**Aanwijzing voor het geval van overdosering**  
In het geval van overdosering, 50% van het vijverwater vervangen.

**Aandachtspunten voor het bewaren**  
SaniKoi Paratex tegen lichtinwerking beschermen. In de originele verpakking bewaren. Op een ontoegankelijke plaats voor kinderen opslaan.

**Waarschuwing**  
SaniKoi Paratex mag niet met andere middelen gelijktijdig worden gebruikt. Strikt bedoeld voor siervissen. Niet gebruiken voor dieren die ook als levensmiddelen dienen.  
Na verloop van de vervaldatum dit product niet meer gebruiken.

**Extra aandachtspunten voor de verwijdering van diergeneesmiddelen**  
Niet gebruikte medicamenten afgeven bij de daarvoor bedoelde verzamelpost.

**Kwalitatieve en kwantitatieve samenstelling van de werkzame stoffen**  
100 ml SaniKoi Paratex bevat: 100 mg Diflubenzuron

**Vorm van het product en inhoud**  
250 ml oplossing voor 5000 liter vijverwater  
500 ml oplossing voor 10.000 liter vijverwater  
1000 ml oplossing voor 20.000 liter vijverwater

**Laatste tekstaanpassing van deze gebruiksaanwijzing:** 12-01-2016

## D GEBRAUCHSANWEISUNG PARATEX

Pharmazeutischer Unternehmer      Hersteller  
Velda BV                                    Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH  
De Giem 25                                Galgheide 8  
7547 SW Enschede                      D-48291 Telgte  
The Netherlands                        Germany

Bezeichnung des Tierarzneimittels  
SaniKoi Paratex Lösung für Zierfische

**Anwendungsgebiete**  
SaniKoi Paratex ist ein Tierarzneimittel für Kaltwasserziefische und wirkt gegen Kapfenläuse (Argulus) und Ankerwürmer (Lernaea). Sie sind deutlich auf der Haut der Fische sichtbar.

**Gegenanzeigen und Nebenwirkungen**  
Keine bekannt. Sollten Sie Nebenwirkungen bei Ihren Zierfischen feststellen, teilen Sie diese Ihrem Tierarzt oder Apotheker mit.

**Tierart**  
Zierfische

**Dosierungsanleitung, Art und Weise der Anwendung**  
Lösung zum Zusätzen zum Teichwasser. Vor Gebrauch schütteln.  
Dosierung: 50 ml SaniKoi Paratex je 1000 Liter Teichwasser.  
Die erforderliche Menge SaniKoi Paratex in einem Eimer mit Teichwasser verdünnen und dann über die Teichoberfläche verteilen. Da die Wirkstoffe durch Lichteinwirkung abnehmen, empfehlen wir, die Behandlung nach Eintritt der Dämmerung zu beginnen. In der Regel reicht die einmalige Behandlung des Teiches aus. In Teichen mit einer besonders großen Biomasse kann die Dosis verdoppelt werden.

Falls ein Filter vorhanden ist, sollte dieser während der Behandlung einige Stunden ausgeschaltet werden. Damit wird verhindert, dass das Tierarzneimittel herausgefiltert wird. Nach dem Behandlung kann der Filter mit gereinigtem Filtermaterial wieder in Betrieb genommen werden.

**Hinweis für den Fall der Überdosierung**  
Im Falle der Überdosierung ist 50% des Teichwassers zu wechseln.

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Aufbewahrung**  
SaniKoi Paratex vor Lichteinwirkung schützen. In der Originalverpackung aufbewahren. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

**Besondere Warnhinweise**  
SaniKoi Paratex darf nicht gleichzeitig mit anderen Mitteln verabreicht werden. Nur für Zierfische. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Nahrungsmitteln dienen.  
Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr anwenden.

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung Tierarzneimittel**  
Nicht aufgebrauchte Tierarzneimittel bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben.

**Qualitative und quantitative Zusammensetzung nach Wirkstoffen**  
100 ml SaniKoi Paratex enthalten: 100 mg Diflubenzuron

**Darreichungsform und Inhalt**  
250 ml Lösung für 5000 Liter Teichwasser  
500 ml Lösung für 10.000 Liter Teichwasser  
1000 ml Lösung für 20.000 Liter Teichwasser

**Datum der letzten Überarbeitung der Packungsbeilage** 12-01-2016



## F MODE D'EMPLOI PARATEX

Entreprise pharmaceutique Velda BV De Giem 25 7547 SW Enschede Pays-Bas	Fabricant Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Allemagne
---	---

Désignation du médicament vétérinaire  
SaniKoi Paratex médicament en solution pour poissons d'ornement

Espèces cibles  
SaniKoi Paratex est un médicament vétérinaire destiné aux poissons d'ornement d'eau froide et combat les parasites de la peau, comme le pou du poisson (Argulus) et la lernée (Lerneae). Les argules et lernées sont parfaitement visibles sur la peau du poisson.

Contre-indications et effets secondaires  
Non connus. Signaler au vétérinaire ou pharmacien tout effet secondaire du médicament sur les poissons d'ornement.

Espèces cibles  
Poissons d'ornement

Dosage et mode d'utilisation  
Médicament en solution à mélanger à l'eau du bassin. Agiter avant l'emploi.  
Dosage : 50 ml de SaniKoi Paratex par 1 000 litres d'eau de bassin.  
Dans un seau contenant de l'eau du bassin, mélanger la quantité nécessaire de SaniKoi Paratex et déverser le mélange à la surface du bassin. La lumière a pour effet d'atténuer les effets des principes actifs du médicament. Il vaut donc mieux commencer le traitement à la tombée de la nuit. Normalement un seul traitement suffit. Lorsque le bassin a une végétation aquatique importante, doubler la dose.

Si le bassin est équipé d'une installation de filtration, arrêter toute filtration a quelques heures, car les masses filtrantes pourraient adsorber le médicament et ainsi l'éliminer du bassin. Le lendemain du traitement, le filtre peut être remis en marche après un bon rinçage des masses filtrantes.

Instructions en cas de surdosage  
En cas de surdosage, renouveler la moitié de l'eau du bassin.

Précautions de conservation  
Tenir SaniKoi Paratex à l'abri de la lumière. Conserver dans son conditionnement d'origine. Ranger dans un endroit inaccessible aux enfants.

Avertissements  
Ne pas administrer simultanément SaniKoi Paratex avec d'autres remèdes. Produit destiné uniquement aux poissons d'ornement. Ne pas l'administrer à des animaux destinés à l'obtention de denrées alimentaires. Ne plus utiliser le produit après sa date d'expiration.

Précautions en vue de l'élimination des restes périmés ou non utilisés  
Les médicaments vétérinaires périmés ou non utilisés doivent être déposés dans un conteneur-poubelle approprié.

Composition qualitative et quantitative en principes actifs  
Par 100 ml de SaniKoi Paratex : 100 mg Diflubenzuron

Quantité et forme du produit  
250 ml de produit liquide pour traiter 5 000 litres d'eau de bassin  
500 ml de produit liquide pour traiter 10 000 litres d'eau de bassin  
1 000 ml de produit liquide pour traiter 20 000 litres d'eau de bassin

Date de la dernière actualisation de cette notice d'utilisation : 12-01-2016

## GB USER INSTRUCTIONS PARATEX

Pharmaceutical company Velda BV De Giem 25 7547 SW Enschede The Netherlands	Manufacturer Aquarium Münster Pahlsmeier GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Germany
---	--

Description of the animal medicine  
SaniKoi Paratex solution for ornamental fish

Application  
SaniKoi Paratex is an animal medicine for ornamental cold water fish, which kills carp louse (Argulus) and anchor worms (Lerneae). They can be clearly observed on the skin of fish attacked.

Contraindication and side effects  
Not known. If you should discover any side effects in your fish, please notify your vet or pharmacist.

Animal species  
Ornamental fish

Manual for dosing and application area  
Solution to be added to pond water. Shake before use.  
Dose: 50 ml of SaniKoi Paratex per 1,000 litres of pond water.  
Mix the necessary amount of SaniKoi Paratex with a bucket of pond water and distribute over the water surface of the pond. As the activity of the medicinal compounds will be reduced under the influence of light, we advise to start treatment at nightfall. Normally, a single treatment of the pond will be sufficient. In ponds having a very large biomass the dose can be doubled.

If filtering equipment is present, it should be switched off for a couple of hours during the course of treatment. In this way the animal medicine will be prevented from being removed through the filter. After treatment, the filter material, having been rinsed out, can be put to use again.

Directive in case of overdose  
In case of overdose you should replace 50% of the pond water.

Items for special attention for storage of this product  
Protect SaniKoi Paratex against the influence of light.  
Store in the original packing, in a place that is inaccessible for children.

Warning  
SaniKoi Paratex may not be administered along with different medication. Strictly meant for ornamental fish. Do not use for fish which also serve as food. Do no longer use this product after the expiration date.

Additional items for attention for the removal of animal medicaments  
Unused animal medicaments should be discharged in a waste receiver suitable for that purpose.

Qualitative and quantitative composition of active ingredients  
100 ml of SaniKoi Paratex contains: 100 mg Diflubenzuron

Dosage form and capacity  
250 ml of solution for 5,000 litres of pond water  
500 ml of solution for 10,000 litres of pond water  
1,000 ml of solution for 20,000 litres of pond water

Last text adjustment of the present instructions for use 12-01-2016

GAW121114016

